

Mode d'emploi

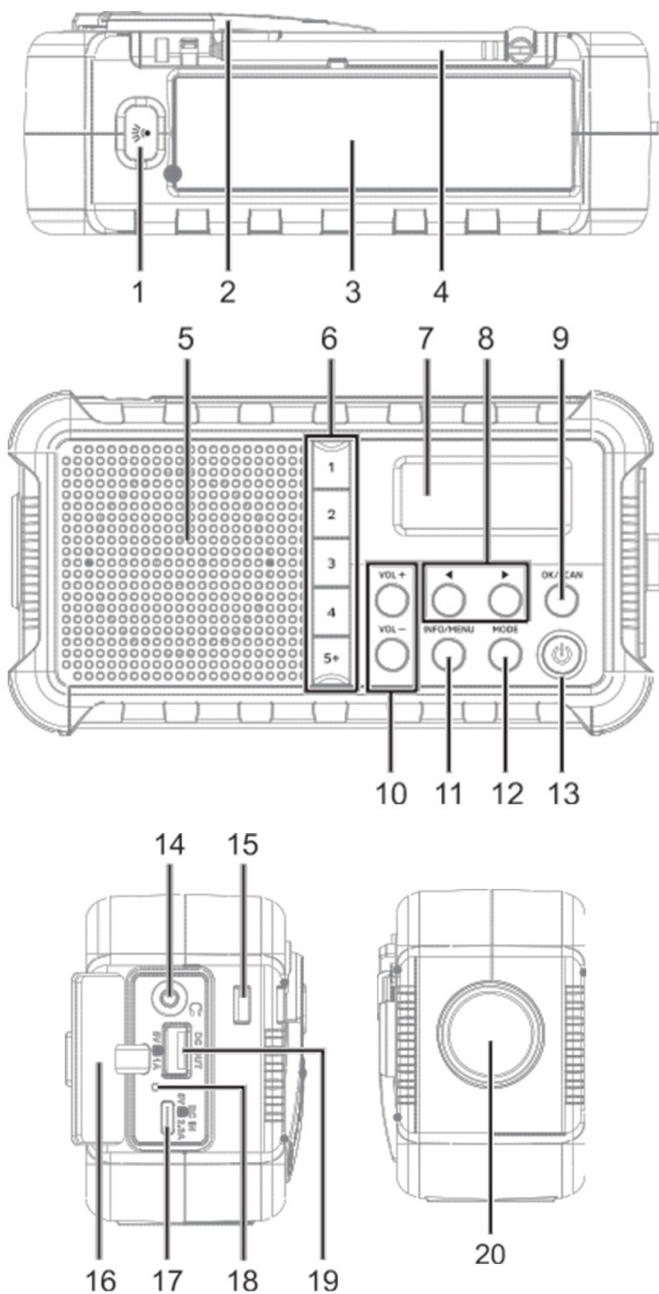
TECHNIRADIO SOLAR 2

Radio solaire portable DAB+/OMC



TechniSat

1 Illustrations



1.1 Description

1	Lampe de poche	Lumineux/clair/arrêt
2	Manivelle	Chargement de la batterie
3	Panneau solaire	Chargement de la batterie
4	Antenne télescopique	
5	Haut-parleur	
6	Boutons de sélection directe 1...4, 5+ (mémoire de favoris)	
7	Écran	
8	▶	Appuie brièvement en mode DAB+ : station suivante. En mode FM : augmenter la fréquence de 0,05Mhz. Maintenir appuyé en mode FM : recherche de station. Dans le menu : Naviguer dans les options du menu.
	◀	Appuyer brièvement en mode DAB+ : station précédente.
		Appuie brièvement en mode FM : diminue la fréquence de 0,05Mhz.
		Appuyer brièvement dans le menu : Naviguer dans les options du menu.
		Maintenir enfoncé en mode FM : recherche en arrière.
9	OK/SCAN	Confirmer la sélection/l'option (dans le menu) Recherche automatique des stations (DAB+, FM)
10	VOL+ TU AS	Augmenter le volume
	VOL-	Diminuer le volume
11	INFO/MENU	Appuyer brièvement : accéder aux informations sur l'état. Maintenir enfoncé : Afficher le menu. Appuyer brièvement dans le menu : Retourner en arrière, quitter le menu.
12	MODE	Appuie plusieurs fois : sélection de la source DAB+, FM.
13	Allumer/éteindre	Appuie brièvement : allume, Appuyer brièvement : Éteindre
14	Prise casque jack stéréo 3,5 mm	
15	Fixation pour dragonne	
16	Bouchon de protection contre l'eau	
17	Connecteur de charge DC-IN 5V USB-C	
18	DEL de charge	
19	Sortie USB 5 V, 1 A	

2 Table des matières

1	Illustrations	2
1.1	Description.....	3
2	Table des matières	4
3	Consignes de sécurité	6
3.1	Signes et symboles utilisés	6
3.2	Utilisation prévue	7
3.3	Le public cible de ce mode d'emploi.....	7
3.4	Utiliser le TECHNIRADIO SOLAR 2 en toute sécurité.....	7
3.4.1	Mentions légales.....	9
3.4.2	Conseils de service.....	10
4	Mise en place de l'appareil.....	10
5	Description du TECHNIRADIO SOLAR 2.....	11
5.1	Le contenu de la livraison	11
5.2	Les caractéristiques particulières du TECHNIRADIO SOLAR 2	11
5.3	Préparer le TECHNIRADIO SOLAR 2 à fonctionner	11
5.3.1	Orienter l'antenne télescopique	11
5.3.2	Recharger la batterie	12
5.3.3	Utiliser un écouteur.....	13
5.4	Fonctions générales de l'appareil	13
5.4.1	Allumer l'appareil	13
5.4.2	Eteindre l'appareil	13
5.4.3	Choix de la source	13
5.4.4	Régler le volume.....	13
5.4.5	Écran	13
5.4.6	Appeler les affichages à l'écran.....	14
6	Utilisation du menu	14
7	La fonction DAB+ (radio numérique)	15
7.1	Qu'est-ce que le DAB+ ?	15
7.2	Réception DAB+ (radio numérique).....	15
7.2.1	Effectuer une recherche complète.....	15
7.2.2	Choisir une chaîne.....	15
7.2.3	Enregistrer les stations DAB+ sur un emplacement mémoire	15
7.2.4	Accéder aux stations DAB+ à partir d'un emplacement mémoire	16
7.2.5	Écraser/effacer une sauvegarde d'emplacement de programme.....	16
7.2.6	Ajuster manuellement.....	16
7.2.7	Ajustement du volume (DRC).....	16
7.2.8	Supprimer les émetteurs inactifs.....	17
8	Fonctionnement FM (VHF).....	17
8.1	Activer le mode radio FM.....	17
8.2	Réception FM (FM) avec informations RDS.....	17
8.3	Recherche automatique des chaînes.....	17

84	Recherche manuelle des chaînes.....	18
85	Paramètre de recherche	18
86	Classer les stations FM dans un emplacement mémoire.....	18
87	Récupérer les stations FM d'un emplacement mémoire	18
88	Écraser/effacer une sauvegarde d'emplacement de programme.....	19
9	Paramètres du système et autres fonctions	19
9.1	Minuteur de sommeil	19
9.2	Paramètres de l'heure et de la date	19
9.2.1	Régler l'heure/la date manuellement.....	19
9.2.2	Mise à jour de l'heure	20
9.2.3	Régler le format de l'heure	20
9.2.4	Régler le format de la date	20
9.3	Luminosité de l'écran	21
9.4	Langue.....	21
9.5	Réglage d'usine	21
9.6	Version SW.....	22
10	Nettoyer.....	22
11	Éliminer les erreurs.....	23
12	Données techniques	23
13	Conseils pour l'élimination	24

3 Consignes de sécurité

3.1 Signes et symboles utilisés



Indique une consigne de sécurité qui, si elle n'est pas respectée, peut entraîner des blessures graves ou la mort. Fais attention aux mots de signalisation suivants :

DANGER - Blessures graves pouvant entraîner la mort

AVERTISSEMENT - Blessures graves, éventuellement mortelles

ATTENTION - Blessures



Indique un conseil que tu dois absolument suivre pour éviter les défauts de l'appareil, la perte/l'utilisation abusive des données ou une utilisation non souhaitée. De plus, il décrit d'autres fonctions de ton appareil.



Avertissement concernant la tension électrique. Suis toutes les consignes de sécurité pour éviter un choc électrique. N'ouvre jamais l'appareil.



Utilisation à l'intérieur - Les appareils portant ce symbole ne sont adaptés qu'à une utilisation à l'intérieur.



Classe de protection II - Les appareils électriques de classe de protection II sont des appareils électriques qui possèdent une isolation double et/ou renforcée continue et qui n'ont pas de possibilités de connexion pour un conducteur de protection. Le boîtier d'un appareil électrique de classe de protection II entouré d'un matériau isolant peut constituer partiellement ou entièrement l'isolation supplémentaire ou renforcée.



Ton appareil porte le label CE et répond à toutes les normes européennes requises.



Les appareils électroniques/baGeries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être éliminés de manière appropriée - conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). BiGe, à la fin de son utilisation, dépose cet appareil dans les points de collecte publics prévus à cet effet pour qu'il soit éliminé. Les baGeries doivent être retirées avant la mise au rebut de l'appareil et être éliminées séparément de l'appareil.



Respecte toutes les indications et consignes de sécurité contenues dans ce mode d'emploi. Conserve le mode d'emploi dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement. Transmets ce mode d'emploi à l'acheteur en cas de vente de l'appareil.



Symbole de courant continu. Cet appareil fonctionne avec du courant continu et/ou convertit le courant alternatif en courant continu.

32 Utilisation prévue

L'appareil est conçu pour recevoir et écouter les émissions de radio via DAB+ et FM. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec les accessoires fournis (par exemple l'adaptateur secteur, la télécommande, le câble, l'antenne ...). Toute autre utilisation de ces accessoires est interdite. L'appareil est conçu pour un usage privé et ne convient pas à un usage commercial. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu !

33 Le public cible de ce mode d'emploi

Le mode d'emploi s'adresse à toute personne qui installe, utilise, nettoie ou se débarrasse de l'appareil.

34 Utilisation sûre du TECHNIRADIO SOLAR 2

BiGe respecte les consignes suivantes afin de minimiser les risques de sécurité, d'éviter d'endommager l'appareil et de contribuer à la protection de l'environnement.

Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité et conservez-les pour toute question ultérieure. Respecte toujours tous les avertissements et les consignes figurant dans ce mode d'emploi et au dos de l'appareil.



AVERTISSEMENT !

N'ouvrez jamais l'appareil ou le bloc d'alimentation.
Toucher des parties sous tension est dangereux.



Respecte toutes les consignes suivantes pour une utilisation conforme de l'appareil et pour prévenir les défauts de l'appareil et les dommages corporels.

- Ne répare pas toi-même ton appareil. Une réparation ne peut être effectuée que par un personnel qualifié et formé. Adresse-toi à nos centres de service après-vente.
- L'appareil ne doit être utilisé que dans les conditions environnementales indiquées à cet effet.
- N'expose pas l'appareil à des gouttes ou à des éclaboussures. Si de l'eau a pénétré dans l'appareil, débranche-le et contacte le service après-vente.
- N'expose pas l'appareil à des sources de chaleur qui le réchauffent en plus de l'utilisation normale.
- En cas de défaut notable de l'appareil, de dégagement d'odeur ou de fumée, de dysfonctionnements importants, de dommages sur le boîtier, contacte immédiatement le service après-vente.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec la tension de réseau imprimée sur la plaque signalétique. N'essaie jamais de faire fonctionner l'appareil avec une autre tension.
- Si l'appareil présente des dommages, il ne doit pas être utilisé.

- Ne fais pas fonctionner l'appareil à proximité de baignoires, de douches, de piscines ou d'eau courante/éclaboussante. Il y a un risque de choc électrique et/ou de défauts de l'appareil.
- Ne pas laisser tomber de corps étrangers, par exemple des aiguilles, des pièces de monnaie, etc. à l'intérieur de l'appareil. Ne pas toucher les contacts de connexion avec des objets métalliques ou avec les doigts. Cela peut entraîner des courts-circuits.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles n'aient reçu de cette dernière des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil. Ne laisse jamais les enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
- Tenir les films et les petites pièces hors de portée des enfants. Risque d'étouffement !
- Il est interdit de procéder à des transformations sur l'appareil.

Consignes de sécurité en relation avec les batteries rechargeables



AVERTISSEMENT !

L'appareil est équipé d'un système moderne, puissant et répondant à toutes les exigences.

La batterie est équipée de manière à répondre aux exigences de sécurité. En raison du potentiel de danger plus élevé des batteries modernes, veille à manipuler l'appareil et la batterie avec précaution et respecte les consignes de sécurité suivantes.

- Si possible, charge ton appareil dans un endroit équipé d'un détecteur de fumée ou d'incendie.
- Veille à ce qu'il n'y ait pas de matériaux ou d'objets inflammables à proximité immédiate lorsque tu recharges ton appareil.
- N'utilise pas l'appareil à l'extérieur, dans des pièces humides ou dans des endroits où l'on peut s'attendre à des températures très élevées.
- N'expose pas l'appareil à des sources de chaleur qui le réchauffent en plus de l'utilisation normale. L'appareil ne doit être utilisé que dans les conditions environnementales indiquées à cet effet.

341 Mentions légales



Par la présente, TechniSat déclare que le type d'appareil radio TECHNIRADIO SOLAR 2 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

[hGp://konf.tsat.de/?ID=24689](http://konf.tsat.de/?ID=24689)



TechniSat n'est pas responsable des dommages causés au produit en raison d'influences extérieures, de l'usure ou d'une mauvaise manipulation, d'une réparation non autorisée, de modifications ou d'accidents.



Sous réserve de modifications et d'erreurs d'impression. Version 10/23. Copie et reproduction uniquement avec l'autorisation de l'éditeur. Tu peux obtenir la dernière version du mode d'emploi au format PDF dans la zone de téléchargement de la page d'accueil de TechniSat sous www.technisat.de.



TECHNIRADIO SOLAR 2 et TechniSat sont des marques déposées de :

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de



342 Conseils de service



Ce produit est de qualité contrôlée et bénéficie de la garantie légale de 24 mois à partir de la date d'achat. Conserve la facture comme preuve d'achat. En cas de
Pour toute demande de garantie, contacte le revendeur du produit.



Remarque !

Pour toute question ou information, ou si un problème survient avec cet appareil, notre hotline technique est à ta disposition :

Lundi - vendredi 8:00 - 18:00 au tél :
03925/9220 1800 peut être contacté.



Les demandes de réparation peuvent également être soumises directement en ligne sur www.technisat.de/reparatur, beauckragt.

Pour un éventuel envoi de l'appareil, utilise uniquement les étiquettes suivantes :

Centre de service de
TechniSat Digital GmbH
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

Les noms des entreprises, institutions ou marques mentionnées sont des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

4 Mise en place de l'appareil

> Place l'appareil sur une surface solide et sûre. Veille à une bonne aération.



Attention !

- > Ne place pas l'appareil sur des surfaces molles comme des tapis, des couvertures ou à proximité de rideaux ou de tentures murales. Les ouvertures d'aération pourraient être recouvertes. La circulation nécessaire de l'air peut alors être interrompue. Cela pourrait éventuellement provoquer un incendie.
- > Ne place pas l'appareil à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs. Évite les rayons directs du soleil et les endroits où il y a exceptionnellement beaucoup de poussière.
- > Note que les pieds de l'appareil peuvent éventuellement laisser des marques colorées sur certaines surfaces de meubles. Utilise une protection entre tes meubles et l'appareil.
- > Éloigne le TECHNIRADIO SOLAR 2 des appareils qui génèrent des champs magnétiques puissants.

- > Ne place pas d'objets lourds sur l'appareil.
- > Si tu déplaces l'appareil d'un environnement froid à un environnement chaud, de l'humidité peut se condenser à l'intérieur de l'appareil. Dans ce cas, attends environ une heure avant de le mettre en service.
- > Place le câble USB de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.
- > Assure-toi que le câble USB est toujours facilement accessible, de sorte que tu puisses rapidement le débrancher de l'alimentation électrique.
- > En cas de dysfonctionnement ou de formation de fumée ou d'odeur provenant du boîtier, retire immédiatement la fiche d'alimentation de la prise de courant !
- > Un volume sonore trop élevé, surtout pour les personnes qui écoutent de la tête, peut entraîner des dommages auditifs.
- > Pour prolonger la durée de vie de la batterie, place l'appareil avec le panneau solaire au soleil et veille à ce qu'il soit directement exposé aux rayons du soleil.

5 Description du TECHNIRADIO SOLAR 2

5.1 Le contenu de la livraison

BiGe vérifie avant la mise en service si le contenu de la livraison est complet :

- 1x TECHNIRADIO SOLAR 2
- 1x câble de chargement USB-C
- 1x mode d'emploi 1x dragonne

5.2 Les caractéristiques particulières du TECHNIRADIO SOLAR 2

Le TECHNIRADIO SOLAR 2 se compose d'un récepteur DAB+/OMC, avec les fonctions suivantes :

- Tu peux enregistrer jusqu'à 10 stations DAB+ et 10 stations FM.
- La radio reçoit sur les fréquences FM 87,5-108 MHz (analogique) et DAB+ 174,9-239,2 MHz (numérique).
- Batterie interne qui peut être chargée via n'importe quel port USB 5V.
- L'autonomie de la batterie peut être prolongée grâce au panneau solaire intégré ou à la manivelle.
- Sortie 5V pour charger les appareils externes.
- Fonction lampe de poche.

5.3 Préparer le TECHNIRADIO SOLAR 2 à fonctionner

5.3.1 Orienter l'antenne télescopique

Le nombre et la qualité des chaînes à recevoir dépendent des conditions de réception à l'endroit où elles sont installées. L'antenne télescopique permet d'obtenir une excellente réception.

- > Déploie l'antenne télescopique dans le sens de la longueur.



L'orientation exacte de l'antenne télescopique est importante, surtout dans les zones périphériques de la réception DAB+. Sur Internet, tu peux par

exemple consulter

"www.dabplus.de" l'emplacement de l'antenne relais la plus proche rapidement

Trouver le bon endroit.



Commence la première recherche à l'extérieur ou près d'une fenêtre en direction du mât émetteur.



Si le temps est mauvais, la réception DAB+ peut être limitée.



Ne touche pas l'antenne télescopique pendant la lecture d'une station. Cela peut entraîner des perturbations de la réception et des sauts de son.

5.32 Recharger la batterie

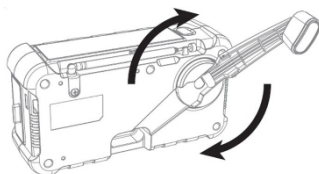
- > Connecte le câble de chargement USB-C fourni à la prise **DC-IN 5V (17)** sur le côté, derrière le clapet de protection contre l'eau du TECHNIRADIO SOLAR 2.
- > Connecte le port USB à un adaptateur secteur USB 5V, 2,3A disponible dans le commerce, ou à une prise USB sur un PC (courant de charge min. 1 A).
- > Selon le port USB, la première charge de la batterie dure plus ou moins longtemps. Pendant le processus de chargement, la **LED de chargement (18)** s'allume en rouge et s'éteint lorsque le processus est terminé.



Sur l'écran, l'état de charge est représenté par un symbole BaGeries.

-Le panneau solaire intégré ou la manivelle permettent de prolonger l'autonomie de la batterie ou de la recharger.

- > Replie l'antenne télescopique lorsque tu utilises la manivelle. Si la vitesse de la manivelle est suffisante, la **LED de chargement (18)** s'allume en rouge.



- > Lors de l'utilisation du panneau solaire, fais attention à la lumière directe du soleil. Si l'angle de rayonnement est optimal et qu'il y a suffisamment de lumière solaire, la **LED de chargement (18)** s'allume en bleu. Elle s'éteint si le rayonnement solaire est trop faible.



5.3.3 Les écouteurs de tête utilisent

des dommages auditifs !

N'écoutez pas la radio à un volume élevé avec des écouteurs. Cela peut entraîner des dommages auditifs permanents. Avant d'utiliser des écouteurs, réglez le volume de l'appareil au minimum.



N'utilisez que des écouteurs avec une prise stéréo de 3,5 millimètres.

- > Insérez la fiche de l'écouteur dans la **prise de l'écouteur (14)** de l'appareil. Le son est maintenant exclusivement reproduit par l'écouteur, le haut-parleur est mis en sourdine.
- > Si tu veux à nouveau écouter via les haut-parleurs, retire la fiche du casque de la prise du casque de l'appareil.

5.4 Fonctions générales de l'appareil

5.4.1 Allumer l'appareil

- > Pour garantir une bonne réception DAB+/FM(FM), sortez complètement l'antenne. Consultez également le point 5.3.1.
- > Préparez d'abord le TECHNIRADIO SOLAR 2 comme indiqué aux points 5.3.1 et 5.3.2, pour l'utilisation.
- > En appuyant sur le bouton **Power (13)**, tu allumes le TECHNIRADIO SOLAR 2.

5.4.2 Eteindre l'appareil

- > En appuyant à nouveau sur le bouton **Power (13)**, tu éteins à nouveau le TECHNIRADIO SOLAR 2 ou tu le mets en mode veille.

5.4.3 Choix de la source

- > Le bouton **MODE (12)** permet de basculer entre les sources **DAB+** (radio numérique) et **FM (FM)**.

5.4.4 Régler le volume

- > Réglez le volume en appuyant sur les boutons **VOL+/VOL- (10)** de l'appareil.
 - **VOL+** - plus fort
 - **VOL-** - plus silencieux.

Le volume réglé est affiché sur l'écran à l'aide d'un diagramme à barres. Voir aussi le point 5.3.3 pour l'utilisation avec des écouteurs connectés.

5.4.5 Écran

Selon la fonction ou l'option sélectionnée, les informations suivantes s'affichent sur l'écran :

546 Appeler les affichages à l'écran

> Appuie plusieurs fois brièvement sur le bouton **INFO/MENU (11)**. Tu as le choix d'afficher les infos suivantes :

En mode **DAB+** (la fonction sélectionnée est indiquée par un "**") :

[LauLext] (texte défilant contenant des informations supplémentaires que les chaînes peuvent fournir), **[force du signal]**, **[type de programme]**, **[ensemble]**, **[fréquence]**, **[qualité du signal]**, **[débit binaire et codec]**, **[heure]** et **[date]**.

En mode **FM/OMC** (la fonction sélectionnée est indiquée par un "**") :

[Texte radio] (si diffusé), **[Type de programme]** (PTY), **[Ps]** (nom de service du programme ou nom de la station ou fréquence), **[Informations audio]**, **[Heure]** et **[Date]**.

6 Utilisation du menu

Le menu te permet d'accéder à toutes les fonctions et à tous les réglages du TECHNIRADIO SOLAR 2. La navigation dans le menu se fait à l'aide des touches **INFO/MENU**,

◀, ▶ et **OK**. Le menu est divisé en sous-menus et contient, en fonction de l'option sélectionnée

Source différents points de menu ou fonctions activables.

> Pour ouvrir le menu, il suffit d'appuyer brièvement sur le bouton **INFO/MENU** jusqu'à ce que le premier élément de menu de la source sélectionnée s'affiche. Pour passer aux sous-menus, sélectionne d'abord en appuyant sur les boutons ◀, ▶ un sous-menu et appuie ensuite sur le bouton **OK** pour accéder au sous-menu. Un astérisque (*) marque la sélection actuelle. Pour revenir une étape en arrière, appuie brièvement sur le bouton **INFO/MENU**.



Fermer le menu : Appuyer brièvement sur le bouton **INFO/MENU** plusieurs fois (selon le sous-menu dans lequel tu te trouves) jusqu'à ce que le programme radio actuel s'affiche à nouveau.



Les paramètres ne sont pas enregistrés tant que tu n'as pas appuyé sur le bouton **OK**. Si tu appuies brièvement sur le bouton **INFO/MENU** pendant ce temps, les paramètres ne seront pas pris en compte et enregistrés.



Les fonctions et les touches à appuyer sont décrites dans ce mode d'emploi en **feU** représenté. Affichages à l'écran **entre [crochets]**.



Certains textes (par exemple les entrées de menu, les informations sur les chaînes) peuvent être trop longs pour être affichés sur l'écran. Ils s'affichent alors au bout de quelques instants sous forme de laukext.

7 La fonction DAB+ (radio numérique)

7.1 Qu'est-ce que le DAB+ ?

DAB+ est un nouveau format numérique qui te permet d'écouter un son cristallin sans bruit. Contrairement aux radios analogiques traditionnelles, le DAB+ diffuse plusieurs stations sur une seule et même fréquence. C'est ce qu'on appelle un ensemble ou un multiplex. Un ensemble se compose de la station de radio et de plusieurs composants de service ou services de données qui sont diffusés individuellement par les stations de radio.

7.2 Réception DAB+ (radio numérique)

> Appuie sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que **[DAB+]** s'affiche sur l'écran.

7.2.1 Effectuer une recherche complète



La recherche automatique Recherche complète balaye toutes les bandes DAB+ III - Chaînes et trouve ainsi toutes les chaînes qui sont diffusées dans la zone de réception.



Une fois la recherche terminée, la première chaîne est lue dans l'ordre alphanumérique.

> Pour effectuer une recherche complète, ouvre le menu en maintenant le bouton **INFO/MENU** enfoncé et sélectionne l'option **[Recherche complète]** avec ◀, ▶. Appuie sur **OK**.

Alternative :

> Maintiens brièvement le bouton **OK/SCAN** enfoncé.

> L'écran affiche **[Recherche...]**.



Pendant la recherche, une barre de progression et le nombre de chaînes trouvées s'affichent.



Si aucune station n'est trouvée, vérifie l'antenne télescopique et, si nécessaire, modifie l'emplacement (point 5.3.1).

7.2.2 Choisir une chaîne

> En appuyant sur les boutons ◀, ▶, tu peux accéder à la liste des stations et basculer entre les stations disponibles. Appuie sur **OK** pour écouter la station sélectionnée.

7.2.3 Enregistrer les stations DAB+ sur un emplacement mémoire



La mémoire de programmes peut stocker jusqu'à 10 stations dans la gamme DAB+ .

> Sélectionne d'abord la chaîne souhaitée (voir point 7.2.2).

> Pour enregistrer cette station dans un emplacement de mémoire, **maintiens la touche 5+** enfoncée pendant la lecture jusqu'à ce que **[Enregistrer**

Fav.] s'affiche à l'écran. Ensuite, utilise ◀, ▶ pour sélectionner une mémoire de favoris (1...10).

Appuie sur **OK** pour enregistrer.

> Pour enregistrer d'autres stations, répète ce processus. Alternative

:

> Appuie sur l'un des **boutons de sélection directe 1...4** et maintiens-le enfoncé pour sélectionner directement une station. enregistrer.

7.24 Récupérer les stations DAB+ d'un emplacement mémoire

> Pour rappeler une station que tu as préalablement enregistrée dans la mémoire des favoris, appuie **brèvement** sur la touche **5+** et utilise ◀, ▶ pour sélectionner une mémoire de favoris (1...10). Appuie sur **OK** pour écouter la station.



Si aucune station n'est mémorisée sur l'emplacement de programme sélectionné, **[(vide)]** s'affiche sur l'écran.

7.25 Écraser/effacer une sauvegarde d'emplacement de programme

> Comme décrit, enregistre simplement une nouvelle chaîne dans un emplacement de favoris.



En rappelant les réglages d'usine, tous les emplacements de mémoire sont effacés.

7.26 Ajuster manuellement

Cet élément de menu sert à vérifier les canaux de réception et peut être utilisé pour orienter l'antenne. En outre, il est possible d'ajouter des chaînes manuellement.

> Maintiens le bouton **INFO/MENU** enfoncé et utilise ◀, ▶ pour sélectionner **[Réglage manuel]** et appuie sur **OK**.

> Utilise ◀, ▶ pour sélectionner un canal (5A à 13F) et appuie sur **OK**. L'écran affiche maintenant sa puissance de signal. Si sur un canal, il y a un DAB+-Si tu reçois une station de radio, le nom d'ensemble de la station s'affiche. L'antenne peut maintenant être orientée pour obtenir une puissance de signal maximale.



Les émetteurs dont la puissance du signal est inférieure à la puissance minimale requise n'émettent pas un signal suffisant. Si nécessaire, oriente l'antenne télescopique comme décrit au point 5.3.1.



S'il y a des stations sur la fréquence ou le canal sélectionné qui n'ont pas encore été enregistrées dans la liste des stations, elles seront également enregistrées.

7.27 Ajustement du volume (DRC)

L'option de menu **DRC** permet de régler le taux de compression qui compense les variations de dynamique et les variations de volume qui en découlent.

- > Maintiens le bouton **INFO/MENU** enfoncé et utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'entrée **[DRC]**.
- > Appuie sur **OK**.

- > Sélectionne le taux de compression avec ◀, ▶ :
 - DRC élevé** -Compression élevée
 - DRC bas** -Basse compression
 - DRC désactivé** -compression désactivée
- > Confirme en appuyant sur le bouton **OK**.

7.28 Supprimer les émetteurs inactifs

Cet élément de menu sert à supprimer de la liste des chaînes les anciennes chaînes et celles qui ne peuvent plus être reçues.

- > Maintiens le bouton **INFO/MENU** enfoncé et utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'entrée **[Supprimer les chaînes inactives]**.
- > Appuie sur **OK**.


On te demande **[Supprimer ?]** si tu veux supprimer les émetteurs inactifs.


- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner **[Oui]** et confirme en appuyant sur **OK**.


8 Fonctionnement FM (VHF)

8.1 Activer le mode radio FM

- > Passe en mode FM en appuyant sur le bouton **Mode**.
- > L'écran affiche **[FM]**.

 Lorsque tu allumes ton appareil pour la première fois, la fréquence est réglée sur 87,5 MHz.

 Si tu as déjà réglé ou enregistré une station, la radio joue la dernière station réglée.

 Pour les stations RDS, le nom de la station s'affiche.


 Pour améliorer la réception, oriente l'antenne télescopique (point 5.3.1).

8.2 Réception FM (FM) avec informations RDS

Le RDS est une méthode de transmission d'informations supplémentaires sur les stations FM. Les stations de radio avec RDS diffusent par exemple le nom de leur station ou le type de programme. Celle-ci est affichée sur l'écran. L'appareil peut afficher les informations RDS **RT** (texte radio), **PS** (nom de la station), **PTY** (type de programme).

8.3 Recherche automatique des chaînes

- > Maintiens la touche ◀, ▶ ou **OK/SCAN** enfoncée pour rechercher automatiquement la prochaine station avec un signal suffisant.

 Si une station FM avec un signal suffisamment fort est trouvée, la recherche s'arrête et la station est diffusée. Si une station RDS est reçue, le nom de la station et, le cas échéant, le texte radio apparaissent.



Pour régler les stations les plus faibles, utilisez la fonction manuelle.

Recherche de chaînes.

8.4 Recherche manuelle des chaînes

- > Appuie plusieurs fois sur les boutons ◀, ▶ pour régler la station, ou la fréquence, souhaitée.



L'écran affiche la fréquence par incréments de 0,05 MHz. ▶ augmente la fréquence d'émission, ◀ la diminue.

8.5 Paramètre de recherche

Dans cet élément de menu, tu peux régler la sensibilité de la recherche.

- > Maintiens le bouton **INFO/MENU** enfoncé et utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'entrée **[Réglage de la recherche]**. Appuie sur **OK**.
- > Choisis si la recherche doit s'arrêter uniquement sur les chaînes fortes **[chaînes fortes uniquement]** ou sur toutes les chaînes (y compris les chaînes faibles) **[toutes les chaînes]**.



Avec le réglage **Toutes les chaînes**, la recherche automatique s'arrête à chaque chaîne disponible. Cela peut avoir pour conséquence que les chaînes faibles soient lues avec un bruit de fond.

- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner une option et appuie sur **OK** pour enregistrer le paramètre.

8.6 Mettre les stations FM dans un emplacement mémoire



La mémoire de programmes peut stocker jusqu'à 10 stations dans la gamme FM/OMC.

- > Règle d'abord la fréquence d'émission souhaitée (point 8.3, 8.4)
- > Pour enregistrer cette station dans un emplacement de mémoire, **maintiens la touche 5+** enfoncée pendant la lecture jusqu'à ce que **[Enregistrer Fav.]** s'affiche à l'écran. Ensuite, utilise ◀, ▶ pour sélectionner une mémoire de favoris (1...10). Appuie sur **OK** pour enregistrer.
- > Pour enregistrer d'autres stations, répète ce processus. Alternative
:
- > Appuie sur l'un des **boutons de sélection directe 1...4 et** maintiens-le enfoncé pour sélectionner directement une station.
enregistrer.

8.7 Récupérer les stations FM d'un emplacement mémoire


- > Pour rappeler une station que tu as préalablement enregistrée dans la mémoire des favoris, appuie **brèvement** sur la touche **5+** et utilise ◀, ▶ pour sélectionner une mémoire de favoris (1...10). Appuie sur **OK** pour écouter la station.



Si aucune station n'est mémorisée sur l'emplacement de programme sélectionné, **[(vide)]** s'affiche sur l'écran.

8.8 Écraser/effacer une sauvegarde d'emplacement de programme

- > Comme décrit, enregistre simplement une nouvelle station dans l'emplacement de mémoire correspondant.

 En rappelant les réglages d'usine, tous les emplacements de mémoire sont effacés.


9 Paramètres du système et autres fonctions

Tous les paramètres expliqués dans ce point s'appliquent de la même manière à toutes les sources.

9.1 Minuteur de sommeil

Grâce à la minuterie de mise en veille, le TECHNIRADIO SOLAR 2 s'**éteint** automatiquement après la durée programmée.

- > Maintiens le bouton **INFO/MENU** enfoncé et utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'entrée **[Système]**. Appuie sur **OK**.
- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner **[Sleeptimer]** et appuie sur **OK**.
- > Sélectionne avec ◀, ▶ une période après laquelle le TECHNIRADIO SOLAR 2 doit s'éteindre. Tu as le choix entre **Arrêt, 15, 30, 45, 60** et **90** minutes.
- > Appuie sur **OK** pour appliquer le paramètre.

 Un "Z" s'affiche à l'écran lorsque la minuterie de sommeil est active. Si tu veux désactiver une minuterie de sommeil active, sélectionne **Menu > Système > Minuterie de sommeil > Désactivée**.

9.2 Réglage de l'heure et de la date

9.2.1 Régler l'heure/la date manuellement

Selon le réglage de la mise à jour de l'heure (point 9.2.2), tu dois régler l'heure et la date manuellement.

- > Maintiens le bouton **INFO/MENU** enfoncé et utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'entrée **[Système]**. Appuie sur **OK**.
- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner **[Heure]** et appuie sur **OK**.
- > Ensuite, utilise ◀, ▶ pour sélectionner **[Régler l'heure/la date]** et appuie sur **OK**.
- > Les premiers chiffres (heures) de l'heure clignotent et peuvent être modifiés avec ◀, ▶ être modifié.
 - ▶ augmente la valeur, ◀ diminue la valeur.
- > Appuie sur **OK** pour appliquer le paramètre.
- > Ensuite, les chiffres suivants (minutes) de l'heure clignotent et peuvent

également être modifiés comme décrit précédemment.

- > Après chaque autre réglage, appuie sur **OK pour passer** au réglage suivant.

- > Pour le réglage de la date, procède comme décrit précédemment.
- > Une fois que tous les réglages ont été effectués et que tu as cliqué une dernière fois sur **OK** a été appuyée, **[Heure enregistrée]** s'affiche sur l'écran.

9.2.2 Mise à jour de l'heure

Dans ce sous-menu, tu peux définir si la mise à jour de l'heure doit se faire automatiquement via DAB+ ou FM (FM) ou si tu veux la saisir manuellement (point 9.2.1).

- > Maintiens le bouton **INFO/MENU** enfoncé et utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'entrée **[Système]**. Appuie sur **OK**.
- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner **[Heure]** et appuie sur **OK**.
- > Sélectionne l'entrée **[Mise à jour de l'heure]** et appuie sur **OK**.
- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner les options suivantes :

[Toutes les sources] (mise à jour via DAB+ et FM) **[Mise à jour depuis DAB]** (mise à jour via DAB+ uniquement) **[Mise à jour depuis FM]** (mise à jour via FM uniquement)

[Pas de mise à jour] (l'heure/la date doit être saisie manuellement, voir point 9.2.1).

- > Appuie sur **OK** pour appliquer le paramètre.

9.2.3 Régler le format de l'heure

Dans le sous-menu **Régler 12/24 heures**, tu peux activer le format 12 ou 24 heures.

- > Maintiens le bouton **INFO/MENU** enfoncé et utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'entrée **[Système]**. Appuie sur **OK**.
- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner **[Heure]** et appuie sur **OK**.
- > Sélectionne l'entrée **[Régler 12/24 heures]** et appuie sur **OK**.
- > Choisis l'une des options suivantes

[Régler 24 heures]

[Régler 12 heures]

- > Appuie sur **OK** pour appliquer.

9.2.4 Régler le format de la date

Dans le sous-menu **Régler le format de la date**, tu peux définir le format d'affichage de la date.

- > Maintiens le bouton **INFO/MENU** enfoncé et utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'entrée **[System]**. Appuie sur **Select**.

- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner **[Heure]** et appuie sur **OK**.
- > Sélectionne l'entrée **[Réglage du format de la date]** et appuie sur **OK**.

- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'une des options suivantes :

[JJ-MM-AAAA] (jour, mois, année)

[MM-JJ-AAAA] (mois, jour, année)

- > Appuie sur **OK** pour appliquer.

9.3 Luminosité de l'écran

Tu peux régler la luminosité de l'écran aussi bien en fonctionnement qu'en veille.

- > Maintiens le bouton **INFO/MENU** enfoncé et utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'entrée **[Système]**. Appuie sur **OK**.

- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner **[éclairage]** et appuie sur **OK**.

- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'une des fonctions suivantes :

[Fonctionnement] règle la luminosité à l'état normal, allumé. Tu peux choisir entre les niveaux de luminosité **[Haut]**, **[MiUel]**, **[Bas]** et **[Arrêt]**. Utilise ◀, ▶ pour sélectionner un niveau de luminosité et appuie sur **OK** pour enregistrer.

[Standby] règle la luminosité en mode veille. Tu peux choisir entre les niveaux de luminosité **[Haut]**, **[MiUel]**, **[Bas]** et **[Arrêt]**. Choisis avec ◀, ▶ un niveau de luminosité et appuie sur **OK** pour enregistrer.

[Auto-Dimm] fait automatiquement varier l'affichage sur la valeur de luminosité **Faible**. Appuie sur **OK** pour enregistrer un réglage.

9.4 Langue

- > Maintiens le bouton **INFO/MENU** enfoncé et utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'entrée **[Système]**. Appuie sur **OK**.

- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner **[Langue]** et appuie sur **OK**.

- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'une des langues disponibles et confirme ta sélection en appuyant sur **OK**.

9.5 Réglage d'usine

Si tu changes l'emplacement de l'appareil, par exemple en cas de déménagement, il se peut que les chaînes enregistrées ne soient plus disponibles. Dans ce cas, la réinitialisation des **paramètres d'usine** te permet d'effacer toutes les chaînes enregistrées pour ensuite lancer une nouvelle recherche de chaînes.

- > Connecte le TECHNIRADIO SOLAR 2 à l'alimentation USB.

- > Maintiens le bouton **INFO/MENU** enfoncé et utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'entrée **[Système]**. Appuie sur **OK**.

- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner **[Réglage d'usine]** et appuie sur **OK**.

- > Utilise ◀, ▶ pour exécuter les réglages d'usine et sélectionner **[Oui]**.

et appuie sur **OK**.



Toutes les chaînes et tous les paramètres précédemment enregistrés sont effacés. L'appareil se trouve maintenant dans l'état de livraison.

- > L'écran affiche **[Redémarrer...]** et l'appareil démarre avec le choix de la langue **[Langue]**. Utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'une des langues disponibles et confirme la sélection en appuyant sur **OK**. Ensuite, l'appareil effectue automatiquement une recherche complète en mode DAB+ . Pendant la recherche, les informations affichées indiquent la progression et le nombre de stations de radio numérique trouvées. Une fois la recherche terminée, le premier programme DAB+ est diffusé.

9.6 Version SW

Sous Version SW, tu peux consulter la version SW actuellement installée.

- > Maintiens le bouton **INFO/MENU** enfoncé et utilise ◀, ▶ pour sélectionner l'entrée **[Système]**. Appuie sur **OK**.
- > Utilise ◀, ▶ pour sélectionner **[SW version]**.
- > Appuie sur **OK**. La version actuelle de SW s'affiche.

10 Nettoyer



Pour éviter tout risque d'électrocution, ne nettoie pas l'appareil avec un chiffon mouillé ou sous l'eau courante. Eteindre l'appareil avant de le nettoyer !



Tu ne dois pas utiliser d'éponges à récurer, de poudres à récurer ou de solvants comme l'alcool ou l'essence.



Ne pas utiliser les substances suivantes : Eau salée, gel insecticide, gel de solution contenant du chlore ou de l'acide (ammoniaque).



Nettoie le boîtier avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau. Ne pas utiliser d'alcool à brûler, de diluants, etc. ; ils pourraient endommager la surface de l'appareil.



Ne nettoyer l'écran qu'avec un chiffon doux en coton. Utiliser le chiffon en coton avec de petites quantités d'eau savonneuse non alcaline diluée à base d'eau ou d'alcool, si nécessaire.



Frotter doucement la surface avec le chiffon en coton.

11 Éliminer les erreurs

Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, vérifie-le à l'aide du tableau suivant.

Symptôme	Cause possible/remède
L'appareil ne s'allume pas	L'appareil n'est pas alimenté en électricité. Connecte correctement l'alimentation ou recharge la batterie.
Il n'y a pas de son.	Augmente le volume.
L'écran ne s'allume pas	Débrancher l'appareil du réseau électrique et le réalimenter en électricité. Recharger la batterie.
La réception via DAB+/FM est mauvaise.	Déploie complètement l'antenne. Change la position de l'antenne ou du TECHNIRADIO SOLAR 2.
L'appareil ne se laisse pas utiliser	Débrancher l'appareil du réseau électrique et le réalimenter en électricité.

Si tu ne parviens pas à résoudre le problème après avoir effectué les vérifications décrites, contacte biGe la hotline technique.


12 Caractéristiques techniques

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs.

Chemins de réception	DAB+, FM
Alimentation électrique	Entrée DC : 5 V, 2,3 A Sortie DC : 5 V, 1 A
Consommation d'électricité	Max. 11,5 W En veille : < 1 W
Batterie (Li-Ion)	3,7 V, 3000 mAh Temps de charge : environ 4 h Autonomie : environ 25 h (à 50% de volume)
Mise en veille automatique	Mode DAB+ au bout de 15 min si aucune station n'est lue.
Fréquences	VHF : 87,5-108 MHz DAB+ : Bande III 174-240 MHz
Puissance de sortie audio	1 W RMS (mono)
Réponse en fréquence	340 - 20 000 Hz
Boîtier de protection	IPX4 (protégé contre les éclaboussures)
Poids	510 g
Conditions de fonctionnement	0~40 °C
Dimensions (LxHxP) mm	170 x 90 x 55

13 Conseils pour l'élimination

L'emballage de ton appareil se compose exclusivement de matériaux recyclables. Tu peux les trier et les remettre au "système dual". Ce produit est marqué conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Le symbole  sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage l'indique.

Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. En réutilisant, en recyclant ou en valorisant d'autres formes d'appareils usagés, tu contribues de manière importante à la protection de notre environnement.



Renseigne-toi auprès de l'administration communale pour connaître le point de collecte compétent. Veille à ce que les baGeries/accumulateurs vides ainsi que les déchets électroniques ne soient pas jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée (reprise par le commerce spécialisé, déchets spéciaux).



Remarque importante sur l'élimination des piles/accumulateurs : les piles/accumulateurs peuvent contenir des substances qui nuisent à l'environnement et doivent être éliminés séparément de l'appareil. Pour connaître la composition chimique, consulte les données techniques ou l'impression sur la batterie/l'accumulateur. Il est donc important de te débarrasser des BaGeries/accumulateurs conformément aux dispositions légales en vigueur. Ne jamais jeter les piles/batteries dans les ordures ménagères. Tu peux te débarrasser gratuitement des piles/batteries usagées chez ton revendeur ou dans des points de collecte spéciaux. Pour les produits dotés d'un compartiment à piles/batteries, tu peux retirer directement la pile ou la batterie. Si les baGeries/batteries sont fixes, n'essaie en aucun cas de les démonter toi-même. Dans ce cas, adresse-toi à un personnel qualifié, par exemple à une entreprise de recyclage.

Nous te rappelons qu'il est de ta responsabilité d'effacer toutes les données personnelles enregistrées sur ton appareil avant de t'en débarrasser.

Composition chimique de la batterie

Oxydes de cobalt et de lithium	LiCoO ₂	41,85%
Graphite	C ₂₄ X ₁₂	15 %
Carbone noir	C	0,79 %
Poly(fluorure de vinylidène)	C ₂ H ₂ F ₂	1,70 %
Hexafluorophosphates de lithium	LiPF ₆	10,27 %
Polypropylène	(C ₃ H ₆) _n	6,27 %
Aluminium	Al	4,12 %
Copper	Cu	10 %
Iron	Fe	10 %